

fiatalok feketén-fehéren young architects' generation 2015

név/name: Erdélyi-Gáspár Judit/Judit Erdélyi-Gáspár
terv/design: Zselici Csillagpark - Csillagvizsgáló/Star Park in the Zselic - Observatory
helyszín/location: Zselickisfalud külterülete/outskirts of Zselickisfalud
tervezés éve/year: 2012- 2013

CODE: 3677



Zselici Csillagpark

A Csillagvizsgáló helyszíne a Zselici erdőszégen egy nyugati lejtő magaslati pontján lévő tisztás. Az úttól 35 méterrel bentebb, a rétegvonalakkal párhuzamosan terepre ültetett épület a völgy felől belesimul a tájba. A kétrétegű fa homlokzatburkolat dominánsan függőleges, különböző ritmusban váltakozó osztása a sűrű erdő vonalkód-szerűségét idézi. A felület az árnyékhatástól dinamikusabb, plasztikusabb válik. A csillagkép-parkon áthaladva, „átszellemülve” juthatunk el a bejáratához, ahol a jellemzően zárt előlő homlokzat megnyílik. A hosszúság, egyszintes épületrészben előcsarnok, ajándékbolt, kiállítóter, előadó/konferencia-és foglalkoztató terem, irodák és kiszolgáló helyiségek találhatók. A távcső kupola az épületfő tetején helyezkedik el, a planetárium pedig henger formájú épületrészként csatlakozik. A szabadtéri észlelőterasz az előcsarnokon keresztül a völgy felé néző, hosszú teraszról közelíthető meg. Az intézmény szinte teljesen önfenntartó és környezetbarát, s különösen fontos, hogy példamutatóan semmilyen zavaró fényt nem bocsát ki az égbolt és környezete felé sem. A belső térben használt felületek, anyagok, színek és fények – indirekt, mesterséges, irányított és szűrt természetes – egy idegen bolygó sötét és misztikus hangulatait kelik.

Star Park in the Zselic

The site of the observatory is a peak point on a westward hillside, at a clearing in the Zselic forest. We placed the building 35 meters off the road, following the levels of the terrain, slimming into the horizon. The double-layered vertical cladding of larch wood boards in various widths makes the facade dynamic and sculptural – all the more in the sunlight -, and is reminiscent of the barcode-like rhythm of the forest. To reach the entry, where this mostly sealed front facade opens up, one must walk through the constellation park. The long and narrow one-storey block contains the foyer, a gift shop, exhibition and service areas, offices, an auditorium/conference room, and a classroom. The observatory dome is on top of this base, while the cylinder-shaped planetarium projects out of it. The outside observatory deck is accessible from the foyer across the long terrace looking down to the valley. The establishment is almost totally self-sufficient and environment friendly, focusing on setting an example for emitting no disturbing light to the sky or its surroundings. The surfaces, materials, colors and lights used in the interior—indirect artificial, controlled and filtered natural – create the dark and mystical milieu of a foreign planet.

